



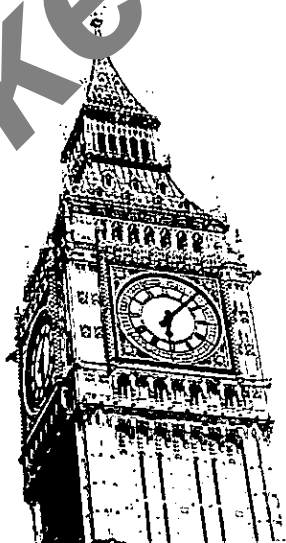
www.persiandiscovery.com

London

The Complete Pocket Guide

راهنمای سفر لندن

(به زبان فارسی)





لندن

چاپ اول، بهار ۱۳۹۳

مؤلف: وحید رضا اخباری

ترجمه متون: زهره مرعوصی

ویرایش: سید امین موسوی زاده

هیچ بخشی از این کتاب نمی‌تواند بدون اجازه انتشارات راهنمای سفر موبایلیزاسی شود و با هر سیستمی مورد استفاده قرار گیرد به هیچ وجه به صورت قابل در آمده، اسکن یا پرینت و یا کپی شود. توضیحات کوتاه عکس‌ها تنها به منظور مطالعه کتاب آورده شده‌اند. به منظور گردآوری اطلاعات دقیق این مجموعه تلاش‌های بسیاری صورت گرفته است. اما به روز شدن تغییرات هر فصلی امروز اجتناب ناپذیر است. نشر مسئول تمامی تغییرات و عدم تکلیف‌ها نخواهد بود. لطفاً ما را در جریان خطاهای موجود و یا اطلاعات متعوض بگذارید.

شناسه: اخباری، وحید رضا، ۱۳۵۴
شوان و نام پدیدآور: راهنمای سفر لندن (به زبان فارسی)
London The Complete Pocket Guide

مؤلف: وحید رضا اخباری، ویراستار: سید امین موسوی زاده،
ترجمه متون: انگلیسی زهره مرعوصی،

مشخصات کتاب: تهران، راهنمای سفر، ۱۳۹۳

مشخصات فیزی: ۱۲۲ صفحه، (معمور رنگی)، ۱۷۵×۱۱۰ س م

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۲۲۲-۲-۲

و قیمت: ۱۵۰۰۰۰ ریال

وضعیت حقوقی: فبا

موضوع: راهنمای سفر

موضوع: سفر و وسیله

شناسه افزوده: ویکی‌سفر، ۱۳۶۰، ویراستار

شناسه افزوده: سید امین موسوی زاده، مترجم

رده بندی دیوید: ۹۱۲

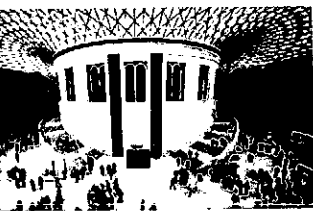
رده بندی کنگره: ۳۱۳۹۱

شماره کتابشناسی ملی: ۱۳۶۰

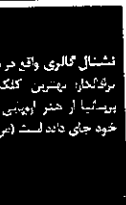
تماس با راهنمای

۰۹۱۲۱۲۷۳۵۱ - ۷۷۲۱۲۷۵
Rahnamay.safar@gmail.com

TOP TEN ATTRACTIONS



موزه پورتانیا واقع در نوسمیری؛ هنرهای عهد عتیق تا ۲۰ را در خود جای داده است (ص ۴۷)



نشنال گالری واقع در برادنگلار؛ بهترین کلکسیون پرتره از هنر اروپایی خود جای داده است (ص ۴۸)



کلیسای جامع صفت دل این شهر را به مرکزیت خود تبدیل کرده است (ص ۴۹)

نقدان

هیچ بخشی از این کتاب نمی تواند بدون اجازه انتشارات سفر و راهنمای سفر بهسازی شود و یا در سیستمی مورد استفاده قرار گیرد به هیچ وجه به صورت فایل در آمده، اسکن یا به هر روشی که باشد توزیحات کوتاه عکس ها تنها منظور مطالعه کتاب آورده شده اند.

این مجموعه برای اطلاع دقیق این مجموعه تلاش های زیادی صورت گرفته است، اما به روز شدن تغییرات و اتفاقات روز اجتناب ناپذیر است. ناشر مسئول تمامی خطاهای و عدم به روز رسانی ها نخواهد بود. لطفاً ما را در جریان خطاهای موجود با اطلاعات منو بخ بگذارید.

تساراب: راهنمای سفر
یدند آورنده و مؤلف: وحید رضا اختری
مادر و عتیق: مریم خرازیان
و نوساز: سید امین موسوی زاده
بیرمید: سونیکلکسی زهره مرصوی
برنوس: کووند خواجه و مدبر شری وحید رضا اختری
دستورالعمل: دکتر باب ایلیته معتمدی: کیارش
۲۰۰۰ نسخه

کتاب حج، معابد و سفر برای فارغ التحصیلان و علاقه مندان به تاریخ و باستان شناسی و باستان شناسی دارد

سایک: ۱۹۱۹۹۹-۳۰۰۲-۷۴۴۲۲-۶۰۰-۹۷۸
قیمت: ۱۵۰۰۰ تومان

طبع: سنبل و خنجر
تلفن: ۲۱ ۷۷۲۵۱۲۷۵ (۰۹۸)
حمره: ۲۲۵۴ ۱۴۷ ۹۱۲ (۰۹۸)

سال چاپ: ۱۳۹۳

نوبت چاپ: اول

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

ده جاذبه برتر لندن

بیگ بن Big ben برج ساعت
در قصر وست مینستر، محل
پارلمان (ص ۳۱)



مونت گاردن نام خود را از بازار
من گرفته، و یک منطقه پرشور
برای مد و نمایش های خیابانی
(ص ۳۲)



تیت مدرن Tate مدرن
به خاطر معماری و کلکسیون عالم
هنر مدرن و معاصر آن شهر
دارد (ص ۵۵)



Harrods معروف ترین محله
در لندن، ای تالار غذای آرت
و آن است پس از آن دارد (ص ۷۵)



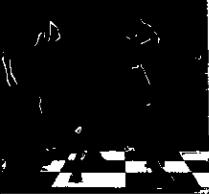
ن جایی که افراد سرشناس
در آن کشته شده اند



شیم لندن برای دیدن نمای کامل لندن،
چرخ و فلک غول پیکر را امتحان کنید (ص ۲۵)



باکینگهام
ملکه شاحد
ای قدیمی باشد
(ص ۱۰)



پانارومای غروب

دقیقاً در شمال پل وست مینیستر چشم لندن (London Eye) قرار دارد که بهترین راه تماشای نمای کامل غروب زیبای لندن و شب‌های آن است. اگر برای یک توقف دیگر آماده هستید کافه گوردون، قدیمی‌ترین کافه لندن، آن طرف پل هانگرفورد شماره ۴۷ خیابان ویلیز قرار دارد.



عصر ۵

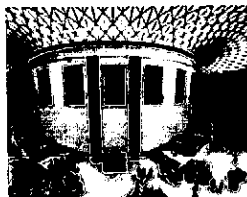
وست مینیستر

با عبور از میدان ترافالگار در امتداد وایت هال تا میدان پارلمان به طرف جنوب بروید، جایی که می‌توانید وست مینیستر آبی (موسمه)، پارلمان بزرگ بریتانیا را ببینید. سپس روی پل وست مینیستر بروید. در سمت راست رودخانه تیمز رودخانه وست مینیستر (کرنه) قرار دارد. (نویسندگان)

لازم نیست که در یک انتخاب بمانید. در بریک لین بمانید. East در یک شب پر شور را تجربه کنید. همین می‌تواند تا کسی گرفته، سوار اتوبوس شماره ۱۱ بروید یا تا شور و هیج پیاده روی کنید. اینجا کافه‌ای خیلی خوبی دارد. اول با اندکی خوشنود در میدان خوشنود شروع کنید، و شب را در کارگو معروف (شماره ۸۲ خیابان ریونگتون) جشن بگیرید.

آشپزی شرقی

خط دیستریکت از ایمپانگمنت به آلدگیت ایست بروید و با کمی پیاده روی خود را به بریک لین پر جنب و جوش برسانید. در همان نزدیکی در خیابان فیلدگیت برای چشیدن طعم واقعی کاری رستوران طبع‌ها را متحان کنید. روت فستر نیز یک رستوران مخصوص گیاه‌خواران در یک نویوس قدیمی روت فستر است.





صبحانه ۹ صبح

با یک صبحانه کامل انگلیسی، در هتل یا با منوی صبحانه ولسلی در پیکادیلی یک روز خوب را شروع کنید

خرید درمانی ۲ بعد از ظهر

با یک سبیل به سبیل و به کوونت گاردن بروید. جایی که گزینه‌ها برای دیدن بسیاری از انواع بوتیک‌های مد، قدم بزنید. اگر به جایی که فروشگاه‌های زنجیره ای باکلاس بهترین تجربه‌ها به شما خواهند داد.



روایال پارک ۱۰ صبح

در پارک‌های مرکزی و سرسبز لندن - سنت جیمز، گرین یا هاید - کمی قدم بزنید، در ساعت ۱۱ صبح تمویض شیفت گارد در هورس گارد پارک (پیکشبه‌ها ۱۰ صبح) یا ۱۱:۳۰ قصر باکینگهام (زمستان‌ها یک روز در میان) را تماشا کنید

۱۲ ظهر گری فرهنگی

با یک پیکادیلی به میدان راسل بروید تا به بریتانیا پیاده کنید. در میان ای‌ل‌ها و هنرهای در میان شایسته و موزه می‌توان به مرمرها، بین و مجموعه‌های مصری اشاره کرد. اگر گرسنه هستید، کافه گری کورت این موزه یک اسکاتس جان کنید

هنر و کیک ۴ بعد از ظهر

با ده دقیقه پیاده روی از مکان قبلی به شمال پرتره گالری می‌رسید. جایی که می‌توانید در آن پرتره افراد سرشناس را تماشا کنید. سپس به رستوران پرتره در طبقه بالا بروید و در کنار صرف جای سنتی عصرگاهی از تماشای منظره محله وست مینیستر لذت ببرید.



تاریخچه‌ای کوتاه ۱۴

گشت و گذار ۲۵

وست مینیستر ۲۵
میدان ترافالگار ۲۵، وایت هال ۲۸، پارلمان ۳۰،
صومعه وست مینیستر ۳۱، تیت بریتانیا ۳۲

غرب (وست اند) ۳۳
میدان پیکادیلی ۳۳، خیابان آکسفورد ۳۴، سوهو
و محله چینی‌ها ۳۵، میدان لیسستر ۳۶، کوونت
گاردن ۳۷، سامرست هاوس ۳۹، ایمبانگمنت ۴۵

قصر باکینگهام و می فر ۴۱
قصر و پارک‌های باکینگهام ۴۱، سنت جیمز ۴۲،
می فر (MayFair) ۴۵

ویندسور و مریلبون ۴۶
بریتانیا ۴۷، کینگ کراس و سنت پانکراس
ریچنت پارک ۴۹، مریلبون ۵۰

کراوز جنوبی (سوت بانک) ۵۱
کانتی هال ۱، چشمتون ۵۲، ساوت بانک سنتر
۵۳، اطراف سنترال مدرن ۵۵، پل ملنیوم
۵۶، شکسپیر سوب ۵۷، ساوت وایت ۵۸، پل تاویر
۶۱، بانلر وارف ۶۲

شهر ۶۲
لیگال لندن ۶۳، کلیسای جامع سنت پال ۶۴،
باریکان ۶۵، فایننشال سیتی ۶۶، برج

کنسینگتون و چلسی ۶۷
هاید پارک ۶۹، کنسینگتون ۷۲، ساوت کنسینگتون
۷۳، نایت بریج ۷۵، چلسی ۷۶



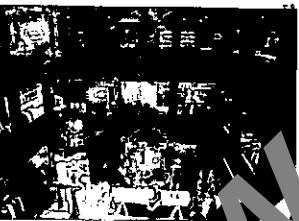
۵۵



۶۹



۷۵



- ۷۸.....شمال لندن
ایسلینگتون، ۷۸، گمدن، ۷۹، همپستید و هایگیت ۷۹
- ۸۰.....شرق لندن
هوکتون، اسپتالفلد و وایت چپل ۸۰، داکلندز ۸۱
- ۸۲.....جنوب شرقی لندن
گرینویچ ۸۲، دولویچ ۸۴
- ۸۵.....بیشتر لندن
ویمن، ریچموند و کیو ۸۵، همپتون کورت ۸۷
- ۸۹.....
- ۸۹.....خرید
۹۳.....سرگرمی
۹۸.....ورزش
۱۰۰.....لندن برای کودکان
-صرف غذا در رستوران ها
-نکات مسافرتی
-هتل های پیشنهادی

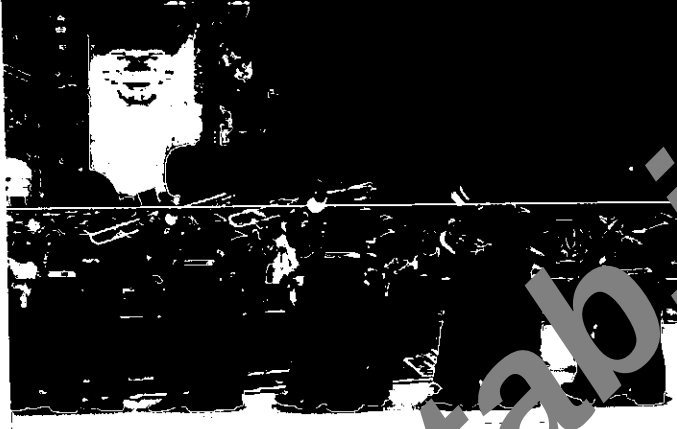
لندن شهری با تاریخ پرفراز و نشیب، غنای معماری، مراسم فرهنگی و سیاست بین‌المللی، و تاثیر اقتصادی و دینی قابل توجه است. اینجا یک شهر چندملیتی با دیدگاه‌های آزاد در برابر شهر لندن و بازدیدکنندگان با قومیت‌های مختلف است. شما می‌توانید از غذای همه فرهنگ‌ها لذت ببرید، و برای تمام ذائقه‌ها انواع کافه‌ها و امکانات تفریحی وجود دارند. ویلیام شکسپیر درباره زادگاه خود می‌گوید:

بذر عشق می‌تواند آن را پزمرده کند، و هیچ سنتی نمی‌تواند تنوع نامحدود آن را بگیرد."

با این حال، بدون تردید، هزینه اولیه زندگی — از غذا گرفته تا حمل و نقل و کرایه خانه — در مقایسه با دیگر پایتخت‌ها، و البته دیگر شهرهای انگلستان، سر به فلک کشیده است. با اینکه سیستم حمل و نقل جدید به نفع کاربران آن است، هنوز هم روزهایی وجود دارند که سفرها با علامت‌گذاری ترافیکی در سطح فرسودگی متوقف می‌شوند. فواصل طولانی بین بخش‌ها بدان معناست که شما باید به سرعت از یک بخش به بخش دیگر بروید و باید خود را برای رفت و آمدها یا پیاده روی‌های طولانی در سطح شهر برای رسیدن به مقصد آماده کنید (زمان یک ساعت از محل کار به هر کجای دیگر در لندن کاملاً عالی به نظر می‌رسد).

منطقه "Big Smoke" به دلیل ترافیک سنگین بیشتر سطح گمرانی برای سلطان را دارد، البته این چیز جدیدی نیست — پرسشی بیش از حد شایع این است که "چونم جایی شبیه لندن است، یک شهر پرجمعیت و پر از دود". خیابان‌ها پر از ترافیک، با اعمال مالیات برای کسانی که بین ۷ صبح تا ۶ بعد از ظهر از دوشنبه تا جمعه عبور می‌کنند، و مناطق خاصی می‌کنند، کمی به این مشکل رسیدگی شده و مقدار ترافیک در خیابان‌های شهر کاهش یافته است.

برای بسیاری از کسانی که برای بازدید یا کار به پایتخت می‌آیند همچنان جو نسبتاً مثبت و شگفت‌انگیز از نقاط منفی آن است.



[۱] جشن قباکینگ

جمعیت

جمعیت لندن بعد از چندین سال، از اواسط دهه ۱۹۸۰ افزایش داشته تا به ۷.۵ میلیون نفر فعلی رسیده. و پیش بینی ها نشان می دهد که تا سال ۲۰۱۶ به ۸ میلیون نفر هم خواهد رسید. بیش از یک سوم ساکنین از گروه اقلیت قباکی هستند، و در آن حدود ۳۰۰ زبان (از ایم، زبان ساحل عاج، تا زولو، از آفریقای جنوبی) صحبت می شود. بیش از ۲۵۰،۰۰۰ پناهنده در طول ۱۵ سال گذشته به لندن آمده اند، و درصد بزرگی از آنها پاکستانی ها در لندن در مقایسه با سفیدپوستان صاحب خانه هستند. صنایع خدماتی، بهداشتی، یترینگ و بیمارستان ها تا حد زیادی از نیروی کار مهاجر تأمین می شوند. مناظر این شهر از جاذبه های بزرگ و پررونق ای پلگراویا تا گداهایی که جلوی درب مغازه ها می خوانند متفاوت است.